

NEWS der

gemeindebözberg

ENTSCHEIDE DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 26. NOVEMBER 2025

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsentscheide der Einwohnergemeindeversammlung veröffentlicht. Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Entscheide kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zwecks Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

1. Genehmigung: Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. Juni 2025
2. Genehmigung: Anpassung Stellenpensum Schulsozialarbeit um 10 % auf neu 30 Stellenprozente
3. Genehmigung: Verpflichtungskredit von Fr. 100'000.00 für die Erstellung einer Immobilienstrategie
4. Genehmigung: Gemeindevertrag zwischen den Einwohnergemeinden Brugg und Bözberg über den Besuch der Sekundarstufe I (Bezirks-, Sekundar- und Realschule) in Brugg
5. Genehmigung: Budget 2026 mit einem Gemeindesteueraufschluss von 96 %
6. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts für Grossmann Marvin Wolfgang, Grossmann Janina und Grossmann Lenia
7. Zusicherung des Gemeindebürgerrechts für Paatero Janne August

Die Entscheide 1 bis 5 der Einwohnergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum. Die Einbürgerungen unterstehen nicht dem fakultativen Referendum.

Ablauf der Referendumsfrist: 29.12.2025, 12.00 Uhr

ENTSCHEIDE DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 26. NOVEMBER 2025

Gestützt auf § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsentscheide der Ortsbürgergemeindeversammlung veröffentlicht. Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Entscheide kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zwecks Vorprüfung des Wortlautes eingereicht werden.

1. Genehmigung: Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 27. Juni 2025
2. Genehmigung: Ermächtigung zum Verkauf der Parzelle 3533, Obermatte, Zum Preis von Fr. 3'960.00 an Dätwiler Iris, Linn 34, 5225 Bözberg
3. Genehmigung: Budget 2026 der Ortsbürgergemeinde
4. Genehmigung: Beschlussfassung über die Zuständigkeit der Finanzkommission der Einwohnergemeinde für die Belange der Ortsbürgergemeinde gemäss § 7 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden für die Amtsperiode 2026/2029
5. Genehmigung: Wahl drei Stimmenzähler für die Amtsperiode 2026/2029

Sämtliche Entscheide der Ortsbürgergemeindeversammlung wurden definitiv gefasst.

RESSORTVERTEILUNG GEMEINDERAT

Der Gemeinderat hat seine Ressorts für die Amtsperiode 2026/2029 wie folgt verteilt:

Gemeindeammann Thomas Obrist	Verwaltung Finanzen Bildung
Vizeammann Ramon Wernli	Gemeindeliegenschaften Ortsbürger / Forst Ver- und Entsorgung Friedhof Gewerbe Kultur / Sport / Freizeit
Gemeinderätin Luzia Meer	Hochbau / Bauwesen Blaulicht Organisationen Verteidigung (Feuerwehr, ZSO, RFO, Polizei, Militär)
Gemeinderätin Annette Schütz	Soziale Sicherheit Gesundheit Kommunikation Öffentlicher Verkehr Umwelt, Natur und Gewässer Senioren
Gemeinderat Andrew Schneider	Tech. Dienste Landwirtschaft / Meliorationen Strassen (Flur- und Waldweg) Abwasser / Kanalisation Wasser Energie

INFORMATIONSVERANSTALTUNG FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Am Dienstag, 11. November 2025, fand der zweite Anlass im Zusammenhang mit der Umsetzung des Altersleitbildes der Gemeinde Bözberg statt. Anlässlich einer Informationsveranstaltung erhielten die rund 75 anwesenden Seniorinnen und Senioren wertvolle Informationen zu den Themen Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag. Anschliessend sorgte ein Cabaret-Auftritt von Edgar Zimmermann unter dem Motto «Lachen erlaubt» für heitere Stimmung. Beim anschliessenden Apéro bestand die Möglichkeit, sich miteinander auszutauschen und offene Fragen zu vertiefen.



Die Präsentation der Pro Senectute kann auf der Homepage <https://www.boezaarg.ch/freizeitkultur/leben-im-alter/> nachgelesen werden.

INFOS AUS DEM GEMEINDEHAUS

Unsere neuen Mitarbeiter stellen sich kurz vor:



Mein Name ist Giovanna Bartucca. Aufgewachsen und wohnhaft bin ich in Windisch. Nach meiner Lehre auf einem Treuhandbüro durfte ich in den letzten 24 Jahren meine wertvollen Erfahrungen als Sachbearbeiterin Steuern in der Gemeindeverwaltung Untersiggenthal sammeln. Am 1. November 2025 durfte ich meine Tätigkeit als Stv.-Leiterin Steuern beim Regionalen Steueramt Bözberg aufnehmen.

Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung, auf neue Erfahrungen und auf eine gute Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und meinem neuen Team.



Mein Name ist Noah Allegria, ich bin 22 Jahre jung und lebe in Ehrendingen. Nachdem ich meine Ausbildungen als Fachmann Betriebsunterhalt und Landwirt absolviert habe, arbeitete ich nach der Rekrutenschule 1.5 Jahre als LKW- Chauffeur in der Baubranche. Nun möchte ich meine berufliche Karriere im erst erlernten Beruf weiterverfolgen.

In meiner Freizeit bin ich seit 2013 aktiv im Turnverein Ehrendingen und seit 2023 im Vorstand als Oberturner.

Ich freue mich, mein Wissen in der Gemeinde Bözberg einzubringen, neue Erfahrungen zu sammeln, auf eine gute Zusammenarbeit mit dem Team und schöne Begegnungen mit der Dorfbevölkerung.

TEMPORÄRE VERKEHRSBESCHRÄNKUNG

Aufgrund der Sanierung der Bözbergstrasse mit den Baustellen-Lichtsignalanlagen ist gemäss Hinweisen aus der Bevölkerung ein gewisser Schleichverkehr über den Höhenweg entstanden.

Da über den schmalen Höhenweg die Veloroute Nr. 56 führt, wurde für eine temporäre Zeit von November 2025 bis ca. April 2026 ein Fahrverbot "Motorwagen und Motorräder ausgenommen Anstösser, Zubringer und Baustelle" eingerichtet. Die Anstösser sind dadurch nicht eingeschränkt und für die Fahrenden sowie die zu Fußgehenden wird eine bessere Verkehrssicherheit, vor allem auch bei Nebel und Dunkelheit, erreicht.

Die temporäre Signalisation kann bis maximal 6 Monate ohne Publikation von Kanton und Gemeinden erstellt werden. Danach wird sie entfernt, so dass das alte Verkehrsregime wieder gilt.

Wir danken für das Verständnis.

FORDERUNGEN UND GUTHABEN, SITZUNGSGELDER KOMMISSIONEN

Damit die Sitzungsgelder für das Jahr 2025 rechtzeitig ausbezahlt werden können, bitten wir die Kommissionen die Sitzungsgeldliste im November abzuschließen und der Abteilung Finanzen einzureichen. Guthaben für weitere Sitzungen im Dezember sind auf das nächste Rechnungsjahr zu übertragen.

Wir bitten Sie, auch übrige Forderungen, die der laufenden Jahresrechnung 2025 belastet werden müssen, bis **allerspätestens 15. Januar 2026** einzureichen.

FAHRPLANWECHSEL PER 14. DEZEMBER 2025

Am 14. Dezember 2025 tritt der neue Fahrplan 2026 der PostAuto AG in Kraft. Im Zusammenhang mit diesem Fahrplanwechsel kommt es in verschiedenen Regionen zu Angebotsanpassungen.

Bei der Linie 137 werden die Abfahrtszeiten des Abendangebots geändert: Neu verkehren unter der Woche die Kurse ab Brugg um 23.05 Uhr und 00.05 Uhr, am Wochenende zusätzlich um 00.35 Uhr.

Unter www.postauto.ch/fahrplanwechsel/ag sind die wichtigsten Änderungen übersichtlich aufgeführt. Linien, die dort nicht erscheinen, wurden nicht oder nur geringfügig angepasst.

Die PostAuto AG empfiehlt allen Fahrgästen, ihre Verbindungen frühzeitig zu prüfen. Aktuelle Fahrplandaten stehen im Onlinefahrplan unter www.postauto.ch/fahrplan sowie in der SBB Mobile App zur Verfügung.



SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE



Die Gemeindeverwaltung Bözberg ist über die Festtage ab Dienstag, 23. Dezember 2025, ab 18.00 Uhr, bis und mit Freitag, 02. Januar 2026 geschlossen. Die zwischen Weihnachten und Neujahr ausfallende Arbeitszeit wurde von allen Angestellten vorgeholt. Die Gemeindeverwaltung bedient Sie gerne wieder ab Montag, 05. Januar 2026, ab 08.00 Uhr.

Ausnahmsweise ist am Montag, 29. Dezember 2025, der Schalter der Gemeindekanzlei von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Bei Todesfällen besteht ein Pikettdienst über die Telefonnummer 079 872 24 60.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

WEIHNACHTSBÄUME



Die Weihnachtsbäume können mit dem beiliegenden Bestellformular bis am **Mittwoch, 10. Dezember 2025**, bei der Gemeindekanzlei bestellt werden. Bestellungen werden auch telefonisch 056 460 24 60 oder per Mail: verwaltung@boezberg.ch entgegengenommen.

Der Weihnachtsbaumverkauf findet am **Samstag, 20. Dezember 2025, 09.30 bis 11.30 Uhr**, bei der Familie Knöpfel, Ursprung 1, statt.

HINWEIS AUF VERMEHRTE EINBRÜCHE IN DER DÄMMERUNG



Mit der früher einsetzenden Dunkelheit steigt das Risiko für Einbrüche. Die Bevölkerung wird daher gebeten, erhöhte Aufmerksamkeit walten zu lassen und verdächtige Beobachtungen oder Feststellungen umgehend der Polizei über die Notrufnummer 117 zu melden.

Vielen Dank für Ihre aktive Mithilfe.

KOSTEN ENTFERNUNG SPRAYEREIEN

Die im April 2025 angebrachten Sprayereien an öffentlichen Einrichtungen mussten professionell entfernt werden. Die Kosten für Reinigung, Material und Arbeitszeit belaufen sich insgesamt auf rund CHF 1'297.20.

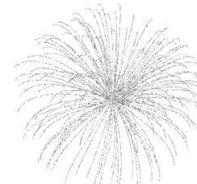
Dieser Betrag wird vollständig aus Steuergeldern finanziert.

Der Gemeinderat weist darauf hin, dass solche Sachbeschädigungen nicht nur das Ortsbild beeinträchtigen, sondern auch unnötige Mehrkosten verursachen, die der Allgemeinheit zur Last fallen.

VORANZEIGE NEUJAHRsapéro

Der Neujahrspéro 2026 findet am **Donnerstag, 01. Januar 2026, ab 16.00 Uhr, in der Turnhalle Ursprung im Ortsteil Unterbözberg** statt.

Weitere Details folgen mit der Dezember-Ausgabe der News.



SENIORINNEN UND SENIOREN IM KLASSENZIMMER

Die Schule Bözberg sucht Seniorinnen und Senioren, die als Begleiter und Bezugsperson von einzelnen Kindern und ganzen Klassen ihre Lebenserfahrung einbringen möchten. Während eines halben Tages pro Woche unterstützen und entlasten die Freiwilligen die Klassenlehrperson, helfen den Kindern im Schulalltag und ermöglichen sich selbst eine weitere sinnvolle Beschäftigung.

Wer sich gerne freiwillig engagieren möchte und Freude an der Arbeit mit Kindern hat, kann sich per Mail bei der Schulleitung melden:

boezberg.schulleitung@schulen-aargau.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

DAS AUTO VOM SCHNEE BEFREIEN – EINE EINFACHE MASSNAHME FÜR MEHR SICHERHEIT

Der Touring Club Schweiz (TCS) macht darauf aufmerksam, dass Fahrzeuge im Winter vor der Fahrt vollständig von Schnee und Eis befreit werden müssen. Nur die Frontscheibe zu reinigen, reicht nicht, denn Schnee auf Scheiben, Dach oder Beleuchtung schränkt die Sicht ein, kann während der Fahrt abrupt schenken oder andere Verkehrsteilnehmende gefährden.

Gemäss Art. 29 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und der Verkehrsregelverordnung (VRV) müssen Kontrollschilder gut lesbar und Beleuchtungseinrichtungen, Fenster und Spiegel sauber sein. Es ist also strafbar, mit einem Fahrzeug unterwegs zu sein, das noch mit Schnee oder Eis bedeckt ist. Im Winter gibt es häufiger Polizeikontrollen und es droht eine Ver Zeigung, wenn das Fahrzeug nicht korrekt vom Schnee befreit wird.

Der TCS empfiehlt, Dach und Kofferraum mit einer weichen Bürste, am besten mit Teleskopstiel, vom Schnee zu befreien. Bei Frost ist ein Eiskratzer unverzichtbar, um die Scheiben freizubekommen. Wer es sich leichter machen möchte, kann eine Abdeckhaube für die Windschutzscheibe oder ein Enteiserprodukt verwenden.

Egal mit welcher Methode – das Ziel ist immer das selbe. Im Winter wie auch im restlichen Jahr gilt: Gut sehen und gesehen werden ist oberstes Gebot auf der Strasse.

Reformierte Kirche Bözberg-Mönthal

Aktion Weihnachtspäckli und Kerzenziehen: Am 29./30. November, 9.00 – 17.00 Uhr

In diesem Jahr wird am 1. Adventwochenende wieder das Kerzenziehen im Kirchgemeindehaus stattfinden. Der Erlös geht an die Aktion Weihnachtspäckli. Beim Kerzenziehen gibt es Kuchen und Muffins sowie einen kleinen Mittagsimbiss (Suppe, Wurst und Brot). Gern nehmen wir Kuchenspenden an, bitte melden Sie diese bei Patricia Belloli, Tel. 076 318 28 03 vor gängig an.

Päckli für die Aktion Weihnachtspäckli können beim Kerzenziehen abgegeben werden.

Gottesdienst am 1. Advent, 30. November, 10.15 Uhr, Kirche Bözberg

Am 1. Advent singt der Chor i cantuccini im Gottesdienst in der Kirche Bözberg. Pfrn. Christine Straberg und Pfr. Thorsten Bunz leiten gemeinsam durch den Gottesdienst, in dem auch Abendmahl gefeiert wird und eine Taufe stattfindet.

Stille Zeit im Advent – 4 Abende

In der Adventszeit bieten wir an 4 Abenden eine Zeit der Stille an. Pfrn. Christine Straberg führt mit einer Atemübung, einem Lied und einem kurzen Impuls in die etwa 30minütige Stille ein.

Dienstag, 2. Dezember, Montag, 8. Dezember, Montag, 15. Dezember, Freitag, 19. Dezember, jeweils 20.00 Uhr in der Kirche Bözberg.

Vorstellungsgottesdienst der neuen Konfirmandenklasse:

2. Advent, 7. Dezember, 18.00 Uhr in der Kirche Mönthal

Die neue Konfirmandenklasse hat einen Abendgottesdienst vorbereitet, in dem wir mit allen Sinnen Weihnachten erfahren dürfen.

Weihnachtsfeier für Seniorinnen und Senioren: Donnerstag, 11. Dezember, 14.00 Uhr

Zur Senioren-Weihnachtsfeier sind alle Einwohnerinnen und Einwohner ab 65 Jahren eingeladen. Sie erhalten eine Einladung über die Gemeindekanzleien.

Weihnachtskonzert vom Kinderchor der Musikschule Region Baden: 13. Dezember, 17.00 Uhr

Unter der Leitung von Susanne Wetzel präsentiert der Kinderchor der Musikschule Region Baden begleitet von Querflöten und Harfen ein besinnliches Adventskonzert in der Kirche Bözberg. Eintritt frei. Informationen zu den Anlässen auf www.refkbm.ch



Papiersammlung am Samstag, 6. Dezember 2025

Der Turnverein Bözberg führt am Samstag, 6. Dezember 2025, die Papier- und Kartonsammlung in der Gemeinde Bözberg durch. Damit diese reibungslos ablaufen kann, bitten wir die Bevölkerung, folgende Punkte zu beachten:

Bereitstellung: Entlang der Sammelrouten für die Kehrichtabfuhr

Zeit: 08.00 Uhr

Telefonnummer: 079 312 27 02 Gabriel Gut
(wenn Papier nicht abgeholt wurde)

Muldenstandort

Gemeindehaus Chapf	Parkplatz 1 Mulde für Papier 2 Mulden für Karton
-----------------------	--

Besonderes

Papier und Karton werden separat gesammelt. Bitte kein Zeitungspapier in Kartonschachteln oder Einkaufstaschen bereitstellen, sondern zusammenschnüren.

Das Papier kann auch direkt zum Sammelplatz gebracht werden.

WEIHNACHTSBAUMBESTELLUNG 2025



Der Weihnachtsbaumverkauf findet am Samstag, 20. Dezember 2025, 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr, bei Familie Knöpfel, Ursprung 1, Bözberg statt. Nur die Ortsbürger erhalten den Weihnachtsbaum wie bisher gratis, müssen diesen aber ebenfalls vorgängig bestellen.

Die bestellte Höhe des Weihnachtsbaumes kann nicht garantiert werden. Es muss davon ausgegangen werden, dass die Bäume bis zu 20 cm grösser oder kleiner sein können.

Abgabetermin des Bestellitalons bei der Gemeindekanzlei Bözberg:

Mittwoch, 10. Dezember 2025

GEMEINDEVERWALTUNG BÖZBERG



Bestellalon

Name, Vorname:

Adresse:

PLZ, Ort:

Telefonnummer:

Baumart: Bitte Grösse angeben:

..... x Rottanne (1-3m – Preis Fr. 30.00 bis Fr. 45.00)

..... x Nordmanntanne (1-3m – Preis Fr. 50.00 bis Fr. 70.00)

Datum: Unterschrift:

.....

Weihnachtsfeier Schule Bözberg

Die Kinder singen und spielen

Ändlich öppis los in Bethlehem



Montag, 15. Dezember 2025, 19.00 Uhr
Schulhaus Ursprung, Turnhalle

Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen zu feiern.

Schul- und Kindergartenkinder,
Lehrerinnen und Lehrer,
Mitarbeitende und Schulleitung
der Schule Bözberg

Vereins-Info Bözberg

Mit diesen Vereins-Nachrichten erhalten Sie regelmässig Informationen, Hinweise und News über die Vereinstätigkeiten der Bözberger Vereine. Die Vereine sind jeweils selbst für Ihre Beiträge verantwortlich.



Vereinsbeiträge

Natur- und Vogelschutzclub Bözberg



Jugendgruppe: Adventskranz basteln

Hast du schon einmal selber einen Adventskranz gemacht? Oder ein Adventsgesteck? Mit Material aus der Natur basteln wir schöne Adventsdekorationen - pünktlich zum 1. Advent am Sonntag, 30. November 2025.

Wann	Samstag, 29. November 9:30 bis 12:00 Uhr
Wo	Waldhaus Ebni, 5225 Bözberg (Oberbözberg, oberhalb Bächle)
Mitnehmen	Kerzen, Deko, Strohkranz oder Basis für Gesteck, warme Kleidung (Raum ist nur bedingt geheizt), wir sind auch kurz draussen. Für ein Znuni ist gesorgt. Auch ein Grundstock an Material ist vor Ort erhältlich (gegen Unkostenbeitrag).
Kosten	keine, ausser das Material wird vor Ort bezogen.
Anmeldung	bis 27.11.2025 an Lea Reusser lea.reusser@gmx.ch oder Telefon 077 442 00 32

Pro Senectute



Mittagstisch

Donnerstag, 4. Dez. 2025, 12:00 Uhr, Restaurant Sternen Bözberg

Anmeldung	am Vorabend bis 18:00 Uhr bei Lilli Liebi 056 441 51 59 oder Elsbeth Kreis 056 441 42 75
------------------	--

Ein Essen in geselliger Runde, für alle Menschen ab 60 Jahre.

Familienverein Bözberg



Pippi feierte Geburtstag

Der Familienverein Bözberg lud am 9. November 2025 zu einem ganz besonderen Erlebnis ein: Das Musical „Pippi feiert Geburtstag“ sorgte für strahlende Augen und viele lachende Gesichter auf dem Bözberg.

Mit viel Witz, Musik und Fantasie wurden die Abenteuer des stärksten Mädchens der Welt lebendig und begeisterten Gross und Klein gleichermaßen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer, die mit ihrem Einsatz vor und hinter den Kulissen zum Gelingen dieser heiteren Veranstaltung beigetragen haben.

Wir vom Familienverein Bözberg wünschen allen eine schöne und besinnliche Adventszeit!



Bevorstehende Termine

Für den Veranstaltungskalender sind die einzelnen Vereine zuständig. Die Daten werden jeweils von der Website der Gemeinde Bözberg übernommen (siehe QR-Code)



Datum	Was	Wer	Wo
03.12.2025	Chläusle	Feuerwehrverein Bözberg	gemäss Einladung
03.12.2025	Chlaus-Lotto	Landfrauen Bözberg	Bözberg
06.12.2025	Papiersammlung STV Bözberg	STV Bözberg	Parkplatz Gemeindehaus
10.12.2025	Yoga für alle auf dem Stuhl	Landfrauen Bözberg	Burestube
10.12.2025	Yoga für alle auf der Matte	Landfrauen Bözberg	Burestube
17.12.2025	IT-Kaffee	Familienverein Bözberg	Third Place, Brugg